

## ویژه‌نامه اقتصادی کمیته ایرانی ICC

### روابط کارگزاری در دنیا و ایران

#### پس از تحریم

کمیته ایرانی ICC، ویژه‌نامه اقتصادی شماره ۳ خود را به یادداشتی با عنوان «روابط کارگزاری در دنیا و ایران پس از تحریم» اختصاص داده که توسط «فریده تذهیبی»، دبیر کمیسیون بانکی کمیته ایرانی ICC ترجمه و به رشته تحریر درآمده است.

این یادداشت، به بحران اقتصادی سال ۲۰۰۸ و کشیده شدن دامنه آن به کشورهای اروپایی و بعضاً آسیایی می‌پردازد و در ادامه بر به حداقل رساندن سیستم مالی روابط بین‌المللی به واسطه تحریم‌های غیرعادلانه علیه ایران اشاره می‌کند. تذهیبی می‌افزاید: «در دورانی که سیستم مالی ما از روابط کارگزاری با بانک‌های بزرگ بین‌المللی محروم شده بود، در ضوابط نظارتی به عنوان «تطبيق» تغییرات چشمگیری رخ داد؛ رویکرد مبتنی بر ریسک، افزایش ضرایب ریسک و ضوابط مبارزه با پول‌شویی و تامین مالی تروریسم باعث کاهش قدرت اعتباردهی بانک‌ها شد به نحوی که بر اساس آمارهای سازمان‌های بین‌المللی بانک‌ها از بیم گرفتار شدن به عواقب عدم رعایت ضوابط و پیامدهای آن در بسیاری از موارد روابط کارگزاری خود را قطع کردند. به نحوی که باعث نگرانی سازمان‌های مختلف از جمله صندوق بین‌المللی پول و اتاق بازرگانی بین‌المللی گردید.»

متن کامل این یادداشت در ادامه از نظرتان می‌گذرد.

در این شماره می‌خوانید:

- کمیته ایرانی ICC برگزار کرد: سمینار «آیین‌نامه‌های اجرایی قانون مالیات‌های مستقیم»
- چهار روش برای افزایش تجارت جهانی
- مصاحبه با سردبیر مجله «عکس»، جایزه عکاسی امسال ICC
- دفتر بین‌المللی دریانوردی (IMB)
- اخبار کمیته ایرانی ICC
- معرفی کتاب: «رویه‌های بین‌المللی عملیات بانکی (ISBP)»
- ویژه‌نامه اقتصادی



### کمیته ایرانی ICC برگزار کرد:

#### سمینار «آیین‌نامه‌های اجرایی قانون مالیات‌های مستقیم»

سمینار «آیین‌نامه‌های اجرایی قانون مالیات‌های مستقیم» در تاریخ ۱۴ مهر ماه ۱۳۹۵، توسط کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در محل اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران با مدیریت «علی اکبر عرب مازار»، دبیر کمیسیون مالیات کمیته ایرانی ICC و سخنرانی «عباس هشی»، عضو هیئت علمی دانشکده حسابداری و مدیریت دانشگاه شهید بهشتی و «محمد برزگری»، معاون مدیرکل دفتر فنی و حسابرسی مالیاتی سازمان امور مالیاتی کشور برگزار گردید.

ابتدا عرب مازار ضمن خوش‌آمدگویی به شرکت‌کنندگان در سمینار، به ارائه توضیحاتی پیرامون معرفی و آشنایی با فعالیت‌های کمیسیون مالیات کمیته ایرانی



اتاق بازرگانی بین‌المللی پرداخت، سپس درباره آیین‌نامه اجرایی قانون مالیات‌های مستقیم و اهمیت نظام مالیاتی در کشور صحبت نمود و توضیح داد، تدوین قوانین مالیاتی و اعمال آنها از یک سو در تامین منابع مالی دولت ایفای نقش می‌کند و از سوی دیگر، در تنظیم امور اقتصادی کشور موثر است. از این رو، قوانین مالیاتی نه تنها باید متضمن ایجاد درآمدهایی برای دولت باشند، بلکه لازم است به نحوی وضع گردند که موجبات رشد و توسعه اقتصادی کشور را مهیا نموده و زمینه تحقق عدالت اجتماعی و بازتوزیع درآمد و ثروت را در جامعه فراهم آورند. پیشینه تدوین مالیات در ایران به قانون اساسی مشروطه برمی‌گردد. جامع‌ترین و مهم‌ترین قانون مالیات‌های مستقیم در اسفند ماه ۱۳۴۵ به تصویب رسید و پس از آن، هر از گاهی اصلاحات اندکی در آن ایجاد شد. در جریان تصویب اصلاحیه اخیر قانون مالیات‌های مستقیم (مصوب ۱۳۹۴/۴/۳۱)، قانون-گذار اختیار تکمیل مفاد برخی مواد قانونی را از حیث جزئیات مربوط به تعیین مصادیق، روبه‌های اجرایی یا تکالیف مودیان مالیاتی، اشخاص ثالث و دستگاه‌های اجرایی ذیربط به مجری قانون تفویض نمود تا متعاقباً در قالب «آیین‌نامه‌های اجرایی» یا «دستورالعمل‌های اجرایی» به عنوان متمم و مکمل قانون به مورد اجرا گذاشته شود.

سپس برزگری به تفصیل در مورد آیین‌نامه‌های اجرایی موضوع تبصره ۲ ماده ۲۶، تبصره ۲ ماده ۳۴، تبصره ۳ ماده ۶۴، تبصره ۵ ماده ۷۷، ماده ۹۵ و ماده ۱۰۷، آیین‌نامه‌های اجرایی موضوع بند «د» ماده ۱۳۲، تبصره ۲ ماده ۱۳۲، ماده ۱۳۴، تبصره ۱ ماده ۱۴۹، تبصره ۲ ماده ۱۶۹ و تبصره ۳ ماده ۱۶۹ و آیین‌نامه‌های اجرایی (در شرف تدوین و تصویب) صحبت نمود.

اظهارنامه، دفاتر اشخاص حقوقی و صاحبان مشاغل، تکالیف مودیان در خصوص تسلیم اظهارنامه مالیاتی، تکالیف مودیان در خصوص تسلیم اظهارنامه مالیاتی، صدور صورتحساب و نحوه تحریر و نگهداری دفاتر، انواع دفاتر، اظهارنامه مالیاتی و صورتحساب فروش، گروه‌بندی مودیان مشاغل، روش نگهداری دفاتر و اسناد و مدارک، نصب و استفاده از سامانه صندوق فروش، صورتحساب فروش و نحوه صدور و ارائه آن، نحوه ارائه دفاتر و اسناد و مدارک، لزوم تسلیم اظهارنامه و نگهداری دفاتر و اسناد و مدارک، مالیات بر درآمد اشخاص خارجی، معافیت‌های مالیاتی؛ (معافیت واحدهای تولیدی و معدنی، واحدهای تولید فناوری اطلاعات، درآمدهای خدماتی بیمارستان‌ها، هتل‌ها و مراکز اقامتی گردشگری، افزایش نیروی کار شاغل، سرمایه‌گذاری مجدد و درآمدهای حمل و نقل، درآمد تولیدی شرکت‌های خارجی، تاسیسات ایرانگردی و جهانگردی، دفاتر گردشگری و زیارتی، هزینه‌های تحقیقاتی و پژوهشی)، معافیت حاصل از تجدید ارزیابی دارایی‌ها، آیین‌نامه تجدید ارزیابی دارایی‌ها، تکالیف مودیان در خصوص مقررات ماده ۱۶۹، ثبت‌نام و نحوه صدور صورتحساب و استفاده از شماره اقتصادی، ارسال فهرست معاملات، موارد عدم شمول ارسال فهرست معاملات، استثناعات و موارد قابل توجه، موارد ابطال شماره اقتصادی، از جمله موارد مطرح شده در این سمینار توسط برزگری بود.

هشی به شرح جنبه‌های اجرایی قانون مالیات‌های مستقیم و ارزیابی و نقد مفاد آیین‌نامه‌های اجرایی، پرداخت.

گفتنی است در پایان، سوال و جواب توسط شرکت‌کنندگان انجام شد.

## چهار روش برای افزایش تجارت جهانی



اجلاس امسال رهبران گروه ۲۰، در هانگزو، چین به پایان رسید. این رویداد در برابر کاهش رشد کم تولید ناخالص داخلی (GDP) و نگرانی‌های فزاینده در مورد رکود استانداردهای زندگی رخ داد که منجر به تاکید بسیار رهبران گروه ۲۰ بر تجارت جهانی به عنوان موتور رشد فراگیر و اشتغال‌زایی در اطلاعیه سالانه خود می‌شود.

ICC، سازمان کسب و کار جهانی، تمرکز گروه ۲۰ بر تقویت سیستم تجارت جهانی را ستود، اما همواره تبدیل حرف به عمل، نقطه قوتی برای گروه ۲۰ ندانست.

در اینجا ۴ روشی که گروه ۲۰ می‌تواند در امر تجارت برای انجام اقدامی معنادار در ماه‌های پیش‌رو اتخاذ نماید تا تجارت جهانی به عنوان عامل رشد، فرصت و اشتغال احیا گردد، ذکر می‌کنیم:

### ۱. تصویب توافق‌نامه تسهیل تجارت سازمان تجارت جهانی

چهار کشور گروه ۲۰، توافق‌نامه تسهیل تجارت سازمان تجارت جهانی تهیه شده در سال ۲۰۱۳ را هنوز تصویب نکرده‌اند. ICC درخواست کرده که توافق‌نامه بدون تاخیر تصویب و اجرایی شود تا دسترسی به بازارهای جهانی برای کاهش محدودیت‌ها و خط قرمزهای غیرضروری در مرزها تسهیل گردد. این توافق‌نامه می‌تواند بیش از یک تریلیون دلار به جریان تجارت جهانی بیافزاید و ۲۰ میلیون شغل جدید در این فرآیند ایجاد کند. کشورهای گروه ۲۰ نیازمند هدایتی هستند که برای مثال تضمین کند که این توافق‌نامه بدون تاخیر اجرا شده است.

### ۲. توقف حمایت‌گرایی در مسیرها

در گزارش اخیر WTO اشاره شده که کشورهای گروه ۲۰ بین اواسط اکتبر ۲۰۱۵ تا اواسط می ۲۰۱۶، اقدامات جدید حمایت‌گرایانه تجاری را در سریع‌ترین زمان ممکن از سال ۲۰۰۸ معرفی کرده بود.

ICC مشخص کرده که مقابله با حمایت‌گرایی می‌بایست اولویت اول برای گروه ۲۰ باشد و از گروه ۲۰ درخواست کرده که به عنوان مثال از ایجاد موانع تجاری جدید خودداری کند.

### ۳. مذاکرات رهبری در تجارت دیجیتال

دبیرکل ICC، «جان دانیلوویچ» در نامه‌ای به «فایننشیل تایمز»، که در روز دوشنبه منتشر شد، گفت؛ مذاکرات رهبری در مورد توافق‌نامه جدید تجارت الکترونیک و تحت عنوان سازمان تجارت جهانی می‌تواند «شروع عصر جدیدی از رشد واقعا فراگیر باشد».

ICC از طریق مطالعات، نشان می‌دهد که بنگاه‌های کوچک و متوسطی (SMEs) با استفاده از بسترهای آنلاین، رشدی ۵



برابر بیشتر را نسبت به اقتصاد سنتی برای صادرات به دست می‌آورند و معتقد است که اقدامات برای یکسان‌سازی تجارت جهانی می‌بایست با اعمال فشاری هماهنگ در برابر موانع باقی‌مانده در تجارت اینترنتی صورت گیرد.

#### ۴. ایجاد پرونده‌ای برای چرایی مسائل تجاری

ICC نمی‌تواند با تجزیه و تحلیل G ۲۰ موافق باشد، چرا که منافع بازارهای باز و تجارت می‌بایست در ارتباط با بخش گسترده‌ای از مردم موثرتر باشد. اما در میان افزایش افکار عمومی در تجارت در بسیاری از بزرگ‌ترین اقتصادهای دنیا که بهترین روش برای شرح چگونگی و چرایی مسائل تجاری برای همه است؟

راه‌اندازی کمپین #TradeMatters ICC در اوایل سال جاری، هدف ترویج بحثی متعادل و مبتنی بر شواهد درباره نقش تجارت در اقتصاد امروز را دارد و بر اساس واقعیت و تجربه به جای اسطوره و شایعات کمپین‌های سیاسی است.

به عنوان بخشی از کمپین می‌خواهیم داستان تجارت شما را بازگو کنیم: واردات و یا صادرات چه چیزی به کسب و کار شما معنی می‌بخشد؟ در چه موقعیت‌هایی برای دسترسی بهتر به بازارهای بین‌المللی احساس نیاز می‌کنید؟

برای ارسال مطلب خود، به ما ایمیلی مشتمل بر توضیحاتی یک خطی از شرکت خود و مسائل تجاری خود به آدرس [tradematters@iccwbo.org](mailto:tradematters@iccwbo.org) ارسال فرمایید.

### مصاحبه با سردبیر مجله «عکس»

#### جایزه عکاسی امسال ICC

«اگنس گرگوری (Agnes Gregoire)»، سردبیر مجله «عکس»، به ما می‌گوید که چرا کیفیت آموزش به منظور گسترش توسعه پایدار و آنچه که وی در عکس #PeoplePlanet به عنوان داور جایزه عکاسی ICC در سال ۲۰۱۶ دنبال می‌کند، مهم است.

کیفیت آموزش: آیا در ذهن شما برای مقابله با چالش‌ها و / یا راهکارهای SDG 4 تصویری موجود است؟



اگنس گرگوری: زمانی که فکر آموزش پایداری برای بهبود جهان را داشتم، مجموعه‌ای از تصاویر به دست من رسید! «کودکان کجا می‌خوانند»، عکسی گرفته شده توسط عکاس بریتانیایی، «جیمز مولیسن (James Mollison)» است که ناخودآگاه به ذهن من می‌آید. آنها مجموعه‌ای از عکس‌های دوتایی، مشتمل بر عکسی از کودک و اتاق او در آمریکا، کنیا، توکیو، هائیتی، روسیه، برزیل، فرانسه و ... است. «مولیسن»، امیدوار است که عکس‌های او کودکان را به تفکر در مورد نابرابری تشویق کند.

چرا شما به طور ویژه به SDG 4 متعهد هستید: کیفیت آموزشی یا معنای SDG 4 برای شما چیست؟

اگنس گرگوری: مهم است! آموزش، کلیدی برای مقابله با تهدیدات اقتصادی و فرهنگی در سراسر جهان است. اصلی برای کیفیت بالاتر، انسانیت بیشتر و کم‌تحملی کمتر است و کلیدی به سوی توسعه پایدار است.

آموزش کلیدی برای مقابله با تهدیدات اقتصادی و فرهنگی در سراسر جهان است. اصلی برای کیفیت بالاتر، انسانیت بیشتر و کم‌تحملی کمتر است. کلیدی به سوی توسعه پایدار است.

به نظر شما مطبوعاتی همچون مجله «عکس» می‌توانند در ارتباط با SDGs کمک کنند؟

اگنس گرگوری: از نسل جدید می‌بایست پرسید! «عکس»، هر آنچه در تمامی زمینه‌های عکاسی رخ می‌دهد را به تصویر می‌کشد. عکاسی زبان امروز جوانان است که بسیار استفاده می‌شود. اینجا هستیم که ساختار را تشریح کنیم و نه مشکلات. رمزگشایی کنیم. یک عکس، قدرتی برای برانگیختن احساسات و همچنین افزایش آگاهی دارد.

آیا تصویری در سال گذشته وجود داشت که با موضوع مردم سیاره ارتباط برقرار کند؟

اگنس گرگوری: من یک جشنواره را انتخاب کردم و نه یک تصویر را. روایتی برای تصویر، نخستین جشنواره بین‌المللی عکاسی خبری در پرپیگنان- فرانسه برگزار شد و سالانه تصویری از جهان و مردمانش را به تصویر می‌کشد. این غیرقابل انعطاف ولی ضروری است.

یک عکس، قدرتی برای برانگیختن احساسات و همچنین افزایش آگاهی دارد.

به دنبال چه چیزی در عکس‌های دریافتی امسال هستید؟ و معیار برای انتخاب عکس برنده #People Planet چیست؟

اگنس گرگوری: تعجب و شگفتی من!

مهلت ارسال آثار تا ۲۸ اکتبر ۲۰۱۶ (هفتم آبان ماه ۱۳۹۵) است.

جهت کسب اطلاعات بیشتر به @PHOTO\_Magaziner در توییتر مراجعه کنید.

Sustainable Development Goals (SDGs)

## دفتر بین‌المللی دریانوردی (IMB)

### تهیه شده در کارگروه مالکیت فکری و جرائم تجاری

دفتر بین‌المللی دریانوردی ICC، یکی از واحدهای تخصصی اتاق بازرگانی بین‌المللی است. این دفتر سازمانی غیرانتفاعی است که در سال ۱۹۸۱ تاسیس شد تا مقر اصلی مبارزه با انواع جرائم و سواستفاده‌های حوزه دریانوردی باشد. سازمان بین‌المللی دریانوردی (IMO) طی قطعنامه‌ای که در سال ۱۹۸۱ صادر نمود به دولت‌ها، ذی‌نفع‌ها و سازمان‌ها تاکید کرد که به منظور تثبیت و گسترش اقدامات هماهنگ علیه کلاهبرداری در حوزه دریانوردی با یکدیگر و نیز این دفتر همکاری و تبادل اطلاعات داشته باشند. دفتر بین‌المللی دریانوردی با سازمان جهانی گمرک (WCO) تفاهم‌نامه امضا نموده و با پلیس بین‌الملل (اینترپل) در ارتباط است.

وظیفه اصلی دفتر بین‌المللی دریانوردی حفظ سلامت تجارت بین‌المللی است که این مهم را با کشف کلاهبرداری و سواستفاده‌ها دنبال می‌کند. این دفتر طی ۲۵ سال گذشته با به‌کارگیری تجارب، دانش صاحبان صنایع و دسترسی به شمار فراوانی از ارتباطات بجا در سراسر دنیا مبادرت به این اقدامات نموده است: شناسایی و تحقیق در خصوص کلاهبرداری‌ها، کشف گرایش‌ها و شیوه‌های نوین مجرمانه و تاکید بر دیگر خطراتی که عرصه بازرگانی را تهدید می‌کند.

اطلاعات جمع‌آوری شده از منابع و در طی تحقیقات، در قالب توصیه‌های به‌موقع، از طریق مجاری ارتباط جمعی گوناگون در اختیار اعضا قرار می‌گیرد. به‌موجب این اطلاعات که شامل فهرستی از مخاطرات است به اعضا توضیح داده می‌شود که چگونه می‌توانند سطح آسیب‌پذیری خود را در مقابل چنین خطراتی کاهش دهند. طی سالیان متمادی این رویکرد، تلاش‌های بسیاری برای کلاهبرداری را بی‌اثر ساخته و باعث حفظ میلیون‌ها دلار سرمایه در صنایع بازرگانی و حمل‌ونقل شده است.

دفتر بین‌المللی دریانوردی خدماتی در جهت احراز اصالت اسناد تجارت بین‌المللی ارائه می‌دهد. همچنین تحقیقاتی در خصوص موضوعات متعدد دیگری از قبیل کلاهبرداری در اعتبارات اسنادی به‌طور ویژه، کلاهبرداری در حمل دربست، دزدی کالا، انحراف کشتی و کلاهبرداری در تامین مالی کشتی‌ها.

این دفتر علاوه بر کمک در جهت پیشگیری از جرائم، آموزش به متصدیان حمل‌ونقل و در محدوده‌ای وسیع‌تر کلیه مخاطبینی که در عرصه تجارت دخیلند را سرلوحه کار خود قرار داده است. به همین منظور این دفتر به‌طور منظم دوره‌ها و برنامه‌های آموزشی برگزار می‌کند که مشتمل بر طیف گسترده‌ای از برنامه‌های درسی و شماری از مزایای ویژه است و همچنین خدمات مشاوره قراردادی در زمینه‌هایی نظیر امنیت کشتی‌ها و بندرها عرضه می‌کند.

یکی از زمینه‌های اصلی تخصص این دفتر، مقابله با دزدی دریایی است. در پی رواج نگران‌کننده این پدیده مرکز گزارش دزدی دریایی دفتر بین‌المللی دریانوردی در سال ۱۹۹۲ بنیان نهاده شد. این مرکز که در کوالالامپور، پایتخت مالزی واقع شده به‌طور شبانه‌روزی به نظارت خطوط کشتیرانی دنیا، ارائه گزارش از حمله دزدان به مجریان قانون در منطقه و صدور پیام‌های هشدارآمیز در رابطه با نقاط حمله به کشتی‌ها می‌پردازد.

باوجود کارکنان مسلط به زبان‌ها و رشته‌های تخصصی گوناگون، تجارب، ساختار منحصربه‌فرد، حمایت صنایع و ارتباطات بجا، این دفتر به‌حق می‌تواند ادعا کند که در تجارت بین‌الملل ناظر مستقل و برتر دنیا در عرصه مبارزه با جرائم است.

## خدمات

طیف وسیعی از خدمات دفتر بین‌المللی دریانوردی عبارت‌اند از:

- خدمات تحقیق و بررسی
- کارهای موردی (Case Work): ردیابی اموال و دارایی، رسیدگی به کلاهبرداری در محموله‌ها یا سرقت آنها، رسیدگی به انحراف کشتی و کلاهبرداری در حمل دربست، وصول مطالبات، پیگیری کشتی‌های ربوده شده و ادعاهای موهوم در این خصوص، مطالبات از بیمه: بدنه کشتی و محموله، پروژه‌های خاص، ردیابی کشتی‌ها و تیم تحقیق
- ارزیابی یا شناسایی اولیه (Due Diligence): ارائه گزارش از کشتی‌ها، جستجو و ارائه اطلاعات از طریق پایگاه داده‌ها، ارائه گزارش از شرکت‌ها، احراز اصالت اسناد حمل تجاری
- حمایت قانونی

## خدمات تحقیق و بررسی

زیان‌های ناشی از سومدیریت مسئولین، عامل بسیاری از سوانح تجاری- دریایی است. هر سانحه می‌تواند پیچیده و ماهیتا دارای ابعاد گسترده‌ای باشد. بنابراین احتمال ضعیفی وجود دارد که شرکت‌ها دانش و منابع لازم جهت تحقیق و بررسی کامل سوانح را در اختیار داشته باشند.

برای شرکت‌هایی که نیاز به کمک دارند، IMB دارای تیم تحقیق بسیار مجربی است که آماده کار هستند. طی دو دهه گذشته کارکنان IMB تحقیقات موفقیت‌آمیزی روی صدها مورد کلاهبرداری در حوزه دریانوردی از جمله بزرگ‌ترین و بدنام‌ترین پرونده‌ها به عمل آورده‌اند. مهم‌تر این که تحقیقات انجام‌شده صرفاً در جهت کشف حقایق نیست، بلکه به نحوی طراحی شده تا خسارت وارده را محدود و زیان‌های وارده را جبران نماید. خدمات دفتر بین‌المللی دریانوردی حرفه‌ای و نتیجه‌محور است. اعضای تیم تحقیق این دفتر دارای سوابق تخصصی و مسلط به چند زبان هستند که از مهارت‌های خاص و موردنیاز برخوردارند. IMB در کلیه بخش‌های تجارت بین‌الملل فعالیت داشته، برای سازمان‌های مختلفی از صاحبان کشتی گرفته تا شرکت‌های بیمه، از بانک‌ها تا آژانس‌های مجری قانون تحقیق و بررسی به عمل آورده است.

## اخبار کمیته ایرانی ICC

### هیئت‌رئیس کمیته ایرانی ICC گرد هم می‌آیند

جلسه هیئت‌رئیس کمیته ایرانی ICC در تاریخ سه‌شنبه، ۱۳۹۵/۰۷/۲۷ ساعت ۱۲:۰۰ در دفتر ریاست اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران، «غلامحسین شافعی» واقع در ساختمان جدید اتاق ایران تشکیل می‌گردد.

عناوین مطرح در این نشست مشتمل بر موارد زیر خواهد بود:

- تشکیل شبکه حقوقدانان جوان (ICC YAF) در ایران برای آموزش داوری؛
- برنامه‌ریزی برای ملاقات متقابل بین کمیته ایرانی ICC و کمیته ملی جدید افغانستان؛
- ارائه گزارش تهیه راهنمای انعقاد قرارداد حمل برای SMEها؛
- گزارش پرداخت حق عضویت کمیته ایرانی به ICC؛
- دریافت برگ تشخیص مالیات کمیته ایرانی ICC برای سال ۱۳۸۹ و
- تعیین تاریخ برگزاری مجمع عمومی سالانه کمیته ایرانی ICC.

### کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری تشکیل جلسه می‌دهد

کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) به ریاست «محمود رستم افشار»، دبیر کمیسیون مربوطه در روز دوشنبه، مورخ ۱۳۹۵/۰۷/۲۶ ساعت ۱۴:۳۰ در سالن جلسات طبقه دوم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی تشکیل جلسه می‌دهد.

اهم مطالب مورد بحث در این نشست از قرار زیر است:

- گزارش و بررسی اخبار روز حمل و نقل و گمرک
- بحث در خصوص برگزاری همایش‌ها
- گزارش کارگروه‌های ۱ و ۲

### نشست کمیسیون بانکی تشکیل می‌شود

نشست کمیسیون بانکی کمیته ایرانی ICC با هدایت «فریده تذهیبی»، دبیر کمیسیون مذکور در روز شنبه، ۱۳۹۵/۰۸/۰۱ ساعت ۹ صبح در سالن طبقه هشتم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران برپا می‌گردد.

رئوس مطرح در این نشست به شرح ذیل است:

- اظهارنظر همکاران درباره موارد اختلاف مطرح شده با ICC (Opinions)
- پیشنهاد تجدیدنظر UCP
- مقررات جدید ترکیه درباره ضمانت‌نامه
- اخبار و بخشنامه‌های بانک مرکزی

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی برگزار می کند:

## آموزش پیشرفته اینکوترمز ۲۰۱۰ Masterclass on incoterms 2010

بررسی اجمالی مبانی و یادگیری همراه با کار، کارگاه های آموزشی



**کمیته ایرانی ICC برگزار می کند: «آموزش پیشرفته اینکوترمز ۲۰۱۰»**

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) در نظر دارد؛ «آموزش پیشرفته اینکوترمز ۲۰۱۰» را به مدت ۸ ساعت در تاریخ ۲ و ۳ آبان ماه ۱۳۹۵ در اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران برگزار نماید.

- مدرس: «محمد صالح ذوقی» و «ملکرضا ملکپور»
- زمان: روزهای یکشنبه و دوشنبه، ۲ و ۳ آبان ماه ۱۳۹۵، ساعت: ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰
- محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۱۷۵، اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران
- ارتباط با دبیرخانه: تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس: ۸۸۳۰۸۳۳۰ ایمیل: ICCIran@icc-iran.com

از علاقمندان دعوت می شود برای نام نویسی در سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۳,۱۰۰,۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۳,۹۰۰,۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا تاریخ دوشنبه، ۲۶ مهر ماه ۱۳۹۵ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ کد شناسه ۹۵۰۹۴۸ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی واریز و اسامی شرکت کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.

### سمینار «رویه های بین المللی عملیات بانکی (ISBP) در کاربرد UCP» برگزار می شود

#### سمینار رویه های بین المللی عملیات بانکی (ISBP) در کاربرد UCP International Standard Banking Practice for the examination of Documents under UCP600

کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) در نظر دارد، سمیناری را تحت عنوان «رویه های بین المللی عملیات بانکی (ISBP) در کاربرد UCP» برگزار نماید.

- سخنرانان: «فریده تذهیبی» و «فریدون شیرازی»
- زمان: یکشنبه و دوشنبه، ۹ و ۱۰ آبان ماه ۱۳۹۵، ساعت: ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰
- محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۱۷۵، اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران
- ارتباط با دبیرخانه: تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس: ۸۸۳۰۸۳۳۰ ایمیل: ICCIran@icc-iran.org

از علاقه مندان دعوت می شود، برای نام نویسی در سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۳,۱۰۰,۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۳,۹۰۰,۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا تاریخ سه شنبه، ۴ آبان ماه ۱۳۹۵ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ کد شناسه ۹۵۱۰۸۲ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی واریز و اسامی شرکت کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.

برنامه سمینار و بروشور مرتبط با آن در سایت کمیته ایرانی ICC (www.icc-iran.org)، بخش آموزش، در دسترس است. همچنین علاقمندان می توانند با مراجعه به بخش ثبت نام آنلاین در سایت فوق نام نویسی نمایند.



## «رویه‌های بین‌المللی عملیات بانکی (ISBP)»

کمیته ایرانی ICC کتاب «رویه‌های بین‌المللی عملیات بانکی (ISBP)» را که توسط «فریدون شیرازی»، کارشناس کمیسیون بانکی کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی ترجمه شده، برای بار سوم چاپ و روانه بازار کرده است.



هدف از انتشار این نشریه آن بود که چگونگی روبرو شدن با مسائل مرتبط با UCP 600 را شناسایی کنند. با جمع‌آوری تجربه‌های به دست آمده در طی این چند سال مشخص شد که افزودن چه نکته‌هایی موجب شفاف‌سازی در متن می‌گردد.

چگونگی استفاده درست از مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP 600) یکی از اهداف اتاق بازرگانی بین‌المللی است. لذا این مجموعه به منظور تفسیر درست این مقررات، «رویه‌های بین‌المللی عملیات بانکی (ISBP)» تدوین گردید. این مجموعه شامل گردآوری رویه‌های بانکی است که در هنگام کار با اعتبار اسنادی مشمول UCP 600، باید رعایت شود.

رویه‌های بین‌المللی عملیات بانکی، با ارائه جزئیات و طرح نمونه‌هایی که باید در تهیه و تنظیم اسناد مختلف تجاری (سیاهه‌ها، اسناد حمل، اسناد بیمه، گواهی مبدا و ...) مورد توجه قرار گیرد، نشان می‌دهد که اصول و مفاد UCP 600 برای رسیدن به نتیجه دلخواه چگونه باید استفاده شود. رویه‌های بین‌المللی عملیات بانکی، حتی متن اسناد را نیز که در UCP 600 به روشنی تعریف نشده، اعلام می‌دارد.

نسخه ۲۰۱۳ رویه‌های بین‌المللی عملیات بانکی، علاوه بر سایر نکات، موارد حاصله از آرای کمیته‌های ملی اتاق بازرگانی بین‌المللی از سال ۲۰۰۷ را مورد توجه قرار داده است و آخرین راهنمای به‌هنگام، برای بررسی اسناد در اعتبارات اسنادی است و مواردی را نشان می‌دهد که به تایید کمیته‌های ملی اتاق بازرگانی بین‌المللی رسیده است. این نشریه راهکاری مناسب برای ذینفع اعتبار اسنادی به منظور تنظیم و ارائه اسناد به بانک تعیین شده یا بانک گشاینده است. این نشریه می‌بایست همواره در ارتباط با UCP 600 مورد توجه و کاربرد قرار گیرد.

کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی افتخار دارد که با عرضه به‌موقع ترجمه این نشریه توانسته است گام موثری در درک درست جامعه تجاری کشور، مدیران بازرگانی، بانکداران، حقوق‌دانان، کارشناسان بیمه و همه دانش‌پژوهان از نحوه عمل بر اساس UCP 600 ایجاد کند و امیدوار است همه بانکداران، بازرگانان، حقوق‌دانان و دانش‌پژوهان با استفاده کامل از این مجموعه سبب شوند که اسناد به بهترین نحو تنظیم و در اولین ارائه مورد پذیرش قرار گیرد. و با استفاده از آن همگام با جامعه جهانی به ارتقاء کیفیت مبادله اسناد و در نتیجه افزایش کارایی و کاهش هزینه مبادله کمک رسانیم.

کتاب مذکور در ۲۲۴ صفحه با تیراژ ۱۰۰۰ نسخه تهیه و تجدید چاپ شده و روانه بازار کتاب گشته است.